

# PHILIPS

## Telefone Dect

D270/D275



# Manual do utilizador

Registe o seu produto e obtenha suporte em

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Índice

<b>1</b>	<b>Instruções de segurança importantes</b>	<b>4</b>
<b>2</b>	<b>O seu telefone</b>	<b>5</b>
	O que está na embalagem	5
	Descrição geral do telefone	6
	Descrição geral da estação de base	7
<b>3</b>	<b>Começar</b>	<b>8</b>
	Ligar a estação de base	8
	Instalar as pilhas fornecidas	9
	Carregar as pilhas do telefone	10
	Consultar o nível da bateria	11
	Configurar o seu telefone	12
	Verificar o sinal de marcação	12
	Alcance de funcionamento	12
	O que é o modo de espera?	12
	Ícones do visor	13
	Verificar a força do sinal	14
	Ligar ou desligar o telefone	14
	Navegar no menu	14
<b>4</b>	<b>Chamadas</b>	<b>15</b>
	Fazer uma chamada	15
	Atender uma chamada	15
	Desligar uma chamada	16
	Ajustar o volume do auscultador ou do altifalante	16
	Desativar o som do microfone	16
	Ligar/desligar o altifalante	16
	Fazer uma segunda chamada	16
	Atender uma segunda chamada	17
	Alternar entre duas chamadas	17
	Fazer uma chamada de conferência com interlocutores/destinatários externos	17
<b>5</b>	<b>Chamadas pelo intercomunicador e de conferência</b>	<b>18</b>
	Fazer uma chamada para outro telefone	18
	Fazer uma chamada de conferência	18
<b>6</b>	<b>Texto e números</b>	<b>19</b>
	Introduzir texto e números	19
<b>7</b>	<b>Lista de contactos</b>	<b>20</b>
	Visualizar a lista de contactos	20
	Procurar um registo da lista de contactos	20
	Ligar a partir da lista de contactos	20
	Aceder à lista de contactos durante uma chamada	20
	Adicionar um registo à lista de contactos	21
	Apagar um registo da lista de contactos	21
	Apagar todos os registos da lista de contactos	21
	Adicionar um registo da lista de contactos à lista VIP	22
	Apagar um registo VIP da lista VIP	22
	Apagar todos os registos VIP	22
	Consultar o número de registos utilizados da lista de contactos	22
	Visualizar os registos VIP	23
	Procurar um registo VIP	23
	Chamada a partir da lista VIP	23
<b>8</b>	<b>Registo de chamadas</b>	<b>24</b>
	Tipo de lista de chamadas recebidas	24
	Visualizar os registos de chamadas	24
	Guardar um registo de chamada na lista de contactos	24

Devolver uma chamada	25	<b>13 Definições da base</b>	<b>32</b>
Apagar um registo de chamada	25	Definições de toque (apenas D275)	32
Apagar todos os registos de chamadas	25	Remover o registo de telefones	32
Guardar um registo de chamada na lista negra	25	Definir o modo de marcação	32
<hr/>		Definir o tempo de intermitência	33
<b>9 Lista de remarcação</b>	<b>26</b>	Mudar o PIN	33
Visualizar os registos de remarcação	26	Definir o modo ECO	33
Remarcar uma chamada	26	<hr/>	
Guardar um registo de chamada na lista de contactos	26	<b>14 Registo</b>	<b>34</b>
Apagar um registo de remarcação	26	Registar telefones adicionais	34
Apagar todos os registos de remarcação	26	<hr/>	
<hr/>		<b>15 Repor predefinições</b>	<b>35</b>
<b>10 Barramento de chamadas</b>	<b>27</b>	<hr/>	
Definir o modo de barramento	27	<b>16 Atendedor de chamadas do telefone (apenas D275)</b>	<b>36</b>
Definir o tipo de chamadas a barrar	27	Ligar ou desligar o atendedor de chamadas	36
Adicionar um registo da lista negra	28	Definir o modo de atendimento	36
Visualizar a lista negra	28	Definir o idioma do atendedor de chamadas	36
Apagar um registo da lista negra	28	Mensagem do atendedor de chamadas	37
Apagar todos os registos da lista negra	28	Gravar uma nota	38
<hr/>		Mensagens recebidas	38
<b>11 Localizar telefones</b>	<b>29</b>	Definir o atraso do atendimento	40
Para iniciar a chamada de pessoas	29	Definir o horário da gravação	40
Para terminar a chamada de pessoas	29	Acesso remoto	40
<hr/>		<hr/>	
<b>12 Definições do telefone</b>	<b>30</b>	<b>17 Recuperar correio de voz</b>	<b>42</b>
Definições de toque	30	<hr/>	
Definições de som	30	<b>18 Dados técnicos</b>	<b>43</b>
Mudar o nome do telefone	31	<hr/>	
Definir a data e hora	31	<b>19 Aviso</b>	<b>44</b>
Definir o idioma do ecrã	31	<hr/>	
Definir o atendimento automático	31	<b>20 Perguntas frequentes</b>	<b>45</b>
Definir o alarme	31	<hr/>	
Definir a caixa de correio	31	<b>21 Apêndice</b>	<b>47</b>

# 1 Instruções de segurança importantes

## Requisitos de alimentação

- Este produto requer uma alimentação elétrica CA de 100-240 Volts. Em caso de falha de energia, a comunicação pode ser perdida.
- A tensão na rede está classificada como TNV-3 (Tensão de Redes de Telecomunicações), conforme estabelecido na norma EN60950.

## Aviso

- A rede elétrica está classificada como perigosa. A única forma de cortar a alimentação do carregador é desligar a alimentação da tomada de parede. Certifique-se de que há um acesso fácil à tomada elétrica.
- Valor SAR <0,1 W/kg

## Para evitar danos ou mau funcionamento

- Consulte as instruções de segurança antes de utilizar o produto.
- Utilize apenas as fontes de alimentação listadas no manual do utilizador.
- Utilize apenas as pilhas listadas nas instruções do utilizador.
- Risco de explosão se uma pilha for substituída por uma de um tipo incorreto.
- Elimine as pilhas usadas de acordo com as instruções.
- Não elimine as pilhas no fogo.
- Utilize sempre os cabos incluídos com o produto.
- Não permita que os contactos de carregamento ou a bateria entrem em contacto com objetos metálicos.
- Não permita que objetos metálicos pequenos entrem em contacto com o produto. Isto pode deteriorar a qualidade do áudio e danificar o produto.

- Objetos metálicos podem ficar retidos se colocados perto ou no recetor do telefone.
- Não utilize o produto em locais onde haja risco de explosão.
- Não abra o telefone, a estação de base ou o carregador, uma vez que poderá expor-se a alta tensão.
- No caso de equipamento ligado à corrente, a tomada elétrica deve estar instalada perto do equipamento e estar facilmente acessível.
- A ativação das mãos-livres pode aumentar subitamente o volume no auscultador para um nível muito alto: certifique-se de que o auscultador não está demasiado perto do seu ouvido.
- Este equipamento não está concebido para fazer chamadas de emergência quando falha a energia. Deve ser disponibilizada uma alternativa para permitir chamadas de emergência.
- Não permita que o produto entre em contacto com líquidos.
- Não utilize produtos de limpeza que contenham álcool, amoníaco, benzina ou abrasivos, uma vez que estes podem danificar o aparelho.
- Não exponha o telefone ao calor excessivo de equipamento de aquecimento ou à luz solar direta.
- Não deixe cair o telefone nem cair objetos em cima do telefone.
- Telemóveis ativos nas imediações podem provocar interferências.

## Relativamente às temperaturas de funcionamento e armazenamento

- Utilize o telefone num local onde a temperatura se encontre sempre entre 0 °C e 40 °C (até 90% de humidade relativa).
- A vida útil da bateria pode ser reduzida em condições a baixas temperaturas.

## 2 O seu telefone

Parabéns pela sua compra e bem-vindo(a) à Philips!

Para poder tirar o máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### O que está na embalagem

A embalagem do seu telefone contém os seguintes itens.

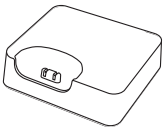
Guarde o recibo de compra e a embalagem original, caso seja necessário enviar o seu telefone ao abrigo da garantia.



Telefone (D270) \*\*



Telefone (D275) \*\*



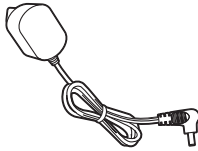
Estação de base (D270)



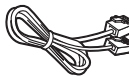
Estação de base (D275)



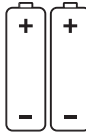
Carregador (sem tomada telefónica)\*\*



Transformador\*\*



Cabo de linha\*



2 x Pilhas AAA recarregáveis\*\*



Garantia

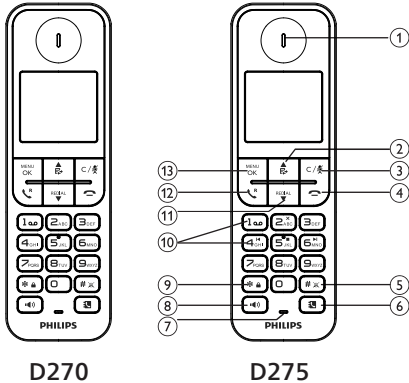


Guia de Início Rápido

- \*Em alguns países, é necessário ligar o adaptador de linha ao cabo de linha e depois ligar o cabo à tomada telefónica.

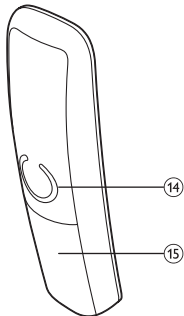
- \*\*Nos pacotes com vários terminais de telefone, encontram-se telefones, carregadores, transformadores e baterias adicionais.

## Descrição geral do telefone



D270

D275



### 1. Auscultador



- Percorrer o menu para cima.
- Aumentar o volume do auscultador ou do altifalante.
- Aceder ao registo de chamadas no modo de espera.
- Ao introduzir nomes ou números, premir para mover o cursor para a esquerda.

### 3. C/☞

- Apagar texto ou dígitos.
- Cancelar a operação.

- Premir para fazer uma chamada pelo intercomunicador (apenas em versões com vários terminais de telefone).
- Durante uma chamada, premir para desativar ou ativar o som do microfone.
- Voltar para o menu superior durante a definição.

### 4. ☎

- Desligar uma chamada.
- Sair do menu ou da operação.
- Manter premido para ligar ou desligar o telefone.

### 5. # ✖

- Premir para introduzir #.
- Desativar/ativar o toque.

### 6. ☎

- Premir para aceder à lista de contactos.

### 7. Microfone

### 8. 🔊

- Ligar ou desligar o altifalante do telefone.
- Fazer e receber chamadas através do altifalante.

### 9. \* 🔒

- Manter premido para bloquear ou desbloquear o teclado no modo de espera.

### 10. Teclas de mensagem

<b>1</b> ☎	• Aceder às mensagens do correio de voz.
<b>Apenas D275</b>	
<b>2</b> x ABC	• Apagar mensagens no atendedor de chamadas.
<b>4</b> ⏮ GHI	• Repetir a mensagem atual durante a reprodução de mensagens. • Premir duas vezes para saltar para a mensagem anterior.
<b>5</b> ■ JKL	• Parar a reprodução de mensagens.
<b>6</b> ▶ MNP	• Encaminhar a mensagem atual durante a reprodução da mensagem. • Saltar para a mensagem seguinte.

11. **REDIAL** ▼

- Percorrer o menu para baixo.
- Aceder à lista de remarcação.
- Diminuir o volume do auscultador ou do altifalante.

12. **R**

- Fazer e receber chamadas.
- Premir para ativar a função Recall para utilizar com Serviços da Rede Telefónica, tais como a Chamada em Espera, durante uma chamada.

13. **MENU OK**

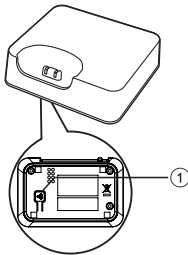
- Aceder ao menu principal.
- Confirmar uma seleção.
- Entrar no menu de opções.

14. **Altifalante**

15. **Porta do compartimento da bateria**

## Descrição geral da estação de base

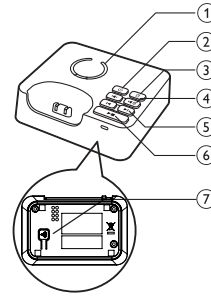
D270



① **•))**

Premir para localizar todos os telefones.

D275



① **Altifalante**

② **⏻**

Ligar ou desligar o atendedor de chamadas.

③ **🗑️**

- Apagar a mensagem em reprodução.
- Manter premido para apagar todas as mensagens antigas.

④ **🔊/🔊)**

Diminuir ou aumentar o volume do altifalante.

⑤ **⏪/⏩**

Retroceder ou avançar durante a reprodução.

⑥ **▶■**

- Reproduzir mensagens.
- Parar a reprodução de mensagens.

⑦ **•))**

- Premir para localizar telefones.
- Manter premido para registar um telefone.

# 3 Começar

## Atenção

- Certifique-se de que leu as instruções de segurança no Capítulo 1 "Instruções de segurança importantes", antes de proceder à ligação e instalação do seu telefone.

## Ligar a estação de base

### Aviso

- Risco de danos ao produto! Certifique-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde à tensão impressa na parte posterior ou inferior do telefone.
- Utilize apenas o transformador fornecido para carregar a bateria.

### Nota

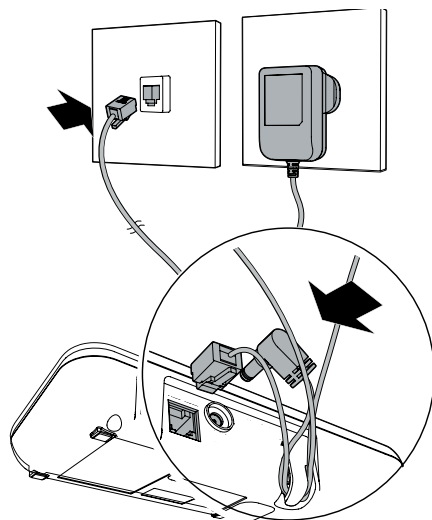
- Utilize apenas os adaptadores fornecidos.
- Certifique-se de que as tomadas elétricas não são controladas por interruptores de parede.
- Ligue o transformador unicamente na **posição de montagem vertical ou no chão**. O pino do adaptador não foi concebido para suportar o peso da unidade, nesse sentido, não o ligue a tomadas no teto, debaixo de mesas ou em armários. Caso contrário, o adaptador pode não ficar corretamente ligado à corrente.
- Se subscrever o serviço de Internet DSL (linha de assinante digital) de alta velocidade através da sua linha telefónica, assegure-se de instalar um filtro de DSL entre o cabo da linha telefónica e a tomada elétrica. O filtro evita problemas de ruído e de identificação do autor da chamada provocados pela interferência da DSL. Para obter mais informação sobre filtros de DSL, contacte o seu fornecedor de serviços de DSL.

## 1 Ligue cada extremidade do transformador:

- À tomada da entrada CC na parte posterior da estação de base;
- À tomada elétrica na parede.

## 2 Ligue cada extremidade do cabo de linha:

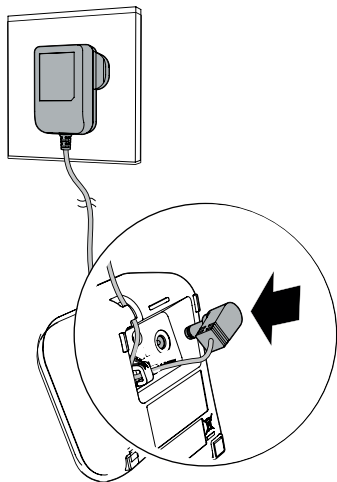
- À tomada telefónica na parte posterior da estação de base;
- À tomada telefónica na parede.





### 3 Ligue cada extremidade do transformador (apenas em versões com vários terminais de telefone):

- À tomada da entrada CC na parte inferior do carregador de telefone adicional.
- À tomada elétrica na parede.



### ! Atenção

- Risco de explosão! Mantenha as pilhas longe do calor, luz solar ou fogo. Nunca elimine pilhas no fogo.
- Utilize apenas as pilhas fornecidas.
- Carregue as pilhas fornecidas com este produto unicamente de acordo com as instruções e limitações indicadas neste manual.
- Risco de redução da vida útil da bateria! Nunca misture marcas ou tipos de pilhas diferentes.

### ☰ Nota

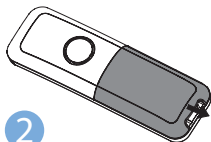
- Carregue as pilhas durante 8 horas antes da primeira utilização.
- Se o telefone aquecer quando as pilhas estão a carregar, isso é normal.
- Se o telefone não for utilizado por um longo período, desligue-o da corrente e retire as pilhas para evitar possíveis vazamentos.

### ! Aviso

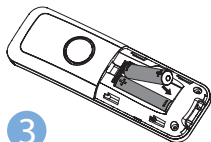
- Verifique a polaridade das pilhas quando as inserir no respetivo compartimento. A polaridade incorreta pode danificar o produto.

## Instalar as pilhas fornecidas

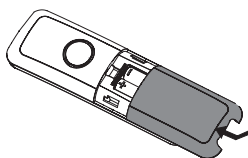
1



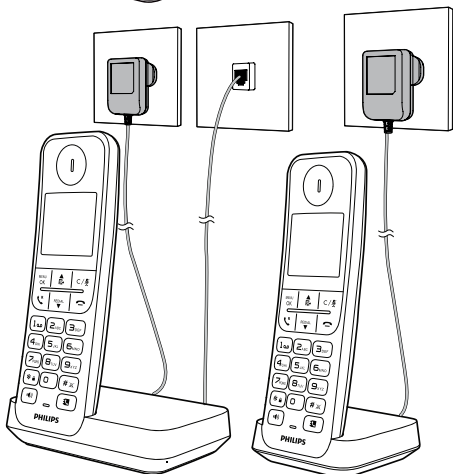
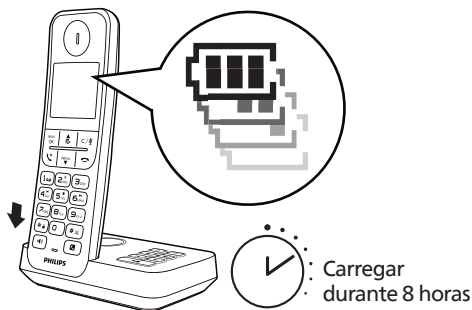
2



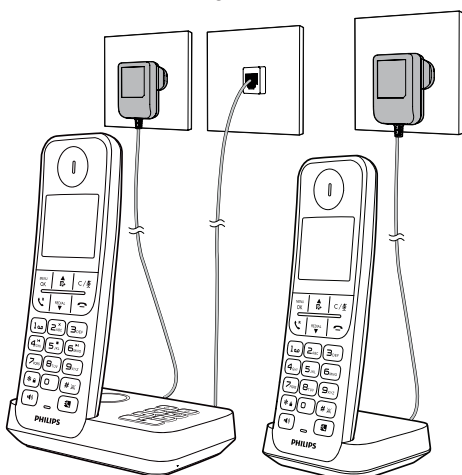
3



## Carregar as pilhas do telefone



D270




D275


Coloque o telefone na estação de base para o carregar. Quando o telefone é colocado corretamente na estação de base, ouve-se um som de encaixe.


↳ O telefone começa a carregar.

### Nota

- Depois de instalar as pilhas, o ícone de bateria no LCD do telefone apresentará o nível de bateria atual (consulte a tabela abaixo).

 Quando o telefone está fora da estação de base, as barras indicam o nível de carga da bateria (cheia, média e fraca).

 Quando o telefone está na estação de base/carregador, as barras ficam intermitentes até estar totalmente carregado.

 Ícone de bateria vazia intermitente. A bateria está fraca e é necessário recarregá-la.

O telefone desliga-se se as pilhas estiverem vazias. Se estiver ao telefone, ouvirá sinais sonoros de aviso quando as pilhas estiverem quase vazias. A chamada é desligada após o aviso.

Quando o telefone está totalmente carregado, pode esperar o seguinte desempenho:

Funcionamento	Tempo de funcionamento
Em utilização (em chamada*)	14 horas
Sem utilização (em espera**)	180 horas

\* Os tempos de funcionamento podem variar dependendo da utilização real e da vida útil da bateria.




\*\* O telefone não está a carregar ou a ser utilizado.

## Nota

- Colocar o telefone no carregador irá ignorar a definição da data e hora e o guia de voz.
- Para conseguir o melhor desempenho, mantenha o telefone no carregador quando não estiver a ser utilizado.
- A bateria fica totalmente carregada após 8 horas de carregamento contínuo.
- Se colocar o telefone no carregador sem ligar a bateria, o ecrã apresenta **[Sem bateria]**.

## Consultar o nível da bateria

Depois de instalar a bateria, verifique o nível da bateria no ecrã do telefone.

- Se o ícone da bateria for  ou , vá para "Definir a data e hora".
- Se o ecrã estiver em branco ou se  estiver intermitente, é necessário carregar a bateria. Aceda a "Carregar a bateria do telefone" antes de efetuar qualquer definição ou operação.

## Configurar o seu telefone

### Definir a data e hora

Antes de utilizar o sistema telefónico, defina a data e a hora se solicitado.

1. Prima <sup>MENU</sup>OK.
2. Prima ▼/▲ para selecionar **[CONFIG. TERM]** > **[DATA & HOR.]**, prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar cada seleção.
3. Defina o **[FORMATO DATA]** e, em seguida, prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
4. Defina o **[FORMATO HOR.]** e, em seguida, prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
5. Selecione **[DEF DATA]**, prima os botões numéricos para introduzir a data e, em seguida, prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
6. Selecione **[DEF HORÁRIO]**, prima os botões numéricos para introduzir a hora e, em seguida, prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.


### Definir o idioma do ecrã

O idioma do LCD está predefinido para inglês. Pode escolher entre inglês, alemão, francês, italiano, turco, espanhol, português, grego ou holandês.

Para repor o idioma, consulte os passos a seguir.

1. Selecione <sup>MENU</sup>OK > **[CONFIG. TERM]** > **[IDIOMA]**, prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar cada seleção.
2. Selecione um idioma e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
  - ↳ A definição do idioma é guardada.

## Verificar o sinal de marcação



Prima . Se ouvir o sinal de marcação, a instalação foi bem-sucedida. O seu telefone está agora pronto a ser utilizado.

### Se não ouvir o sinal de marcação:

- Certifique-se de que os procedimentos de instalação descritos acima são realizados corretamente.
- Pode ser um problema na ligação dos fios/cabos. Se tiver mudado o seu serviço telefónico para um serviço digital de uma empresa de serviços por cabo ou de serviços VoIP, a linha telefónica poderá ter de ser reconfigurada para permitir que todas as tomadas existentes funcionem. Contacte o seu fornecedor de serviços de cabo ou VoIP para obter mais informação.

## Alcance de funcionamento

Quando o telefone está fora do alcance, o telefone apresenta **Fora alcance**.

Se receber uma chamada enquanto o telefone está fora do alcance, o telefone poderá não tocar, ou se tocar, a chamada poderá não ser estabelecida corretamente quando prime . Aproxime-se da base do telefone e prima  para atender a chamada.

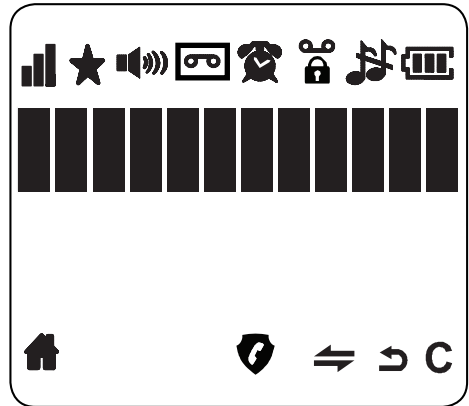
Se o telefone sair do alcance durante uma conversa telefónica, poderão ocorrer interferências. Para melhorar a receção, aproxime-se da base do telefone.

## O que é o modo de espera?













O seu telefone fica em modo de espera quando está inativo. A data, a hora e as chamadas perdidas são apresentadas no ecrã do modo de espera.

## Ícones do visor


No modo de espera, os ícones apresentados indicam as funcionalidades que estão disponíveis no seu telefone.



Ícone	Descrição
	Quando o telefone está fora da estação de base ou não está ligado ao carregador, as barras indicam o nível de carga da bateria (de cheia a fraca). Quando o telefone está na estação de base ou ligado ao carregador, as barras continuam a rodar até a bateria estar totalmente carregada.
	O ícone de bateria vazia fica intermitente e ouvirá um sinal sonoro de alerta. A bateria está fraca e é necessário recarregá-la.
	Este apresenta o estado da ligação entre o telefone e a estação de base. Quanto mais barras forem apresentadas, melhor será a força do sinal.

	Mantém-se aceso quando a linha está em utilização. Fica intermitente quando é recebida uma chamada.
	Atendedor de chamadas (apenas D275): Mostra quando o atendedor de chamadas do telefone está ligado. Fica intermitente quando há uma nova mensagem do ACT.
	Mantém-se aceso quando existem mensagens de voz não lidas da rede. O ícone não é apresentado quando não há mensagens de voz. *Este serviço depende da rede.
	Prima <b>C</b> /  para realizar uma chamada pelo intercomunicador com 2 ou até 4 telefones.
	Prima para voltar para o menu anterior ou para cancelar a operação atual.
	O altifalante está ligado.
	O alarme está ativado.
	O teclado numérico está bloqueado.
	O barramento de chamadas está ligado.
	O toque está desligado.
	Mantém-se continuamente aceso quando há chamadas recebidas não lidas no registo de chamadas recebidas.
<b>C</b>	Prima para apagar um caractere ou dígito. Prima para parar o alarme. Prima para desativar ou ativar o som durante uma chamada.

## Verificar a força do sinal

 O número de barras indica o estado da ligação entre o telefone e a estação de base. Quanto mais barras forem apresentadas, melhor será a ligação.





- Certifique-se de que o telefone está ligado à estação de base antes de fazer ou receber chamadas e de utilizar as funções e as funcionalidades do telefone.
- Se ouvir toques de aviso quando está ao telefone, significa que o telefone está quase sem bateria ou fora do alcance. Carregue a bateria ou aproxime o telefone da estação de base.

## Ligar ou desligar o telefone

Mantenha premido  para ligar ou desligar o telefone.

## Navegar no menu

### No modo de espera

1. Prima <sup>MENU</sup>OK.
2. Prima ▼/▲ ou /RETRIAL  para navegar até uma opção do menu.
3. Prima <sup>MENU</sup>OK para selecionar.
4. Também pode premir  para voltar para o menu anterior.
5. Mantenha premido  para voltar para o modo de espera.

<b>SEC ELET</b>	<b>BLOQ. CHAM.</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• REP. MSG</li> <li>• APAG. VELHO</li> <li>• MEMO</li> <li>• TAM LIG/DESL</li> <li>• DEF TAM</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• LISTA NEGRA</li> <li>• CONFIGURAÇÃO</li> </ul>
<b>CH.RECEBIDAS</b>	<b>AGENDA</b>
<p>Numa entrada da Lista de chamadas recebidas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• DETALHES</li> <li>• ADIC AO PB</li> <li>• AD. À LISTA</li> <li>• EXCLUIR</li> <li>• APAGAR TUDO</li> <li>• CATEGORIA</li> </ul>	<p>Numa entrada da Lista de contactos selecionada:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ADICIONAR</li> <li>• AD. VIP</li> <li>• VISUALIZAR</li> <li>• EDITAR</li> <li>• EXCLUIR</li> <li>• APAGAR TUDO</li> <li>• STATUS PB</li> </ul> <hr/> <p>Numa entrada VIP selecionada:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• VISUALIZAR</li> <li>• EXCLUIR</li> <li>• APAGAR TUDO</li> </ul>
<b>CONFIG. BASE</b>	<b>CONFIG. TERM</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• TOQUE BS</li> <li>• VOLUME TOQ</li> <li>• EXCLUIR HS</li> <li>• MODO DISCAG</li> <li>• TEMPO FLASH</li> <li>• MUDAR PIN</li> <li>• MODO ECO</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ALARME</li> <li>• DEF TOQUE</li> <li>• DEF TOM</li> <li>• IDIOMA</li> <li>• RENOMEAR HS</li> <li>• ATEND. AUTO</li> <li>• DATA &amp; HOR.</li> <li>• CORREIO</li> </ul>
<b>REGISTO</b>	<b>PADRAO</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• PIN?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• PIN?</li> </ul>



### Nota

- O TOQUE BS e o VOLUME TOQ só se encontram apenas disponíveis no modelo D275.

# 4 Chamadas

## Nota

- Quando falha a energia, o telefone não pode aceder aos serviços de emergência.

## Sugestão

- Verifique a força do sinal antes de fazer uma chamada ou quando estiver numa chamada (consulte a Secção “Verificar a força do sinal” na página 13).



## Fazer uma chamada

Pode fazer uma chamada das seguintes formas:





- Chamada normal.
- Chamada de pré-marcação.

Também pode fazer uma chamada a partir da lista de remarcação (consulte a Secção “Remarcar uma chamada” na página 26), da lista de contactos (consulte a Secção “Ligar a partir da lista de contactos” na página 20) e do registo de chamadas (consulte a Secção “Devolver uma chamada” na página 25).

### Chamada normal

- 1 Prima  ou .
- 2 Marque o número de telefone.
  - ↳ O número é marcado.
  - ↳ A duração da chamada atual é apresentada.

### Chamada de pré-marcação

- 1 Marque o número de telefone.
  - Para apagar um dígito, prima **C** / .
  - Para introduzir uma pausa, mantenha premido **#** .
- 2 Prima  ou  para fazer a chamada.

## Nota

- O tempo de conversação da chamada atual é apresentado no temporizador de chamada.
- Se ouvir toques de aviso, significa que o telefone está quase sem bateria ou fora do alcance. Carregue a bateria ou aproxime o telefone da estação de base.

## Atender uma chamada

O telefone toca quando recebe uma chamada. Prima  ou  para atender a chamada.

## Aviso

- Quando o telefone tocar ou quando o sistema de mãos livres estiver ativado, mantenha o telefone afastado do ouvido para evitar lesões.

## Nota






- O serviço de identificação de autor da chamada está disponível se o tiver subscrito no seu fornecedor de serviços.

## Sugestão

- Quando há uma chamada perdida, aparece uma notificação de mensagem.

---

## Desligar o toque

- 1 Para desligar o toque da base:
  - Enquanto a estação de base está a receber uma chamada e a tocar, prima  repetidamente até deixar de ouvir a base tocar.
- 2 Para desligar o toque do telefone:
  - Quando o telefone estiver inativo, mantenha premido C/ no telefone até **[SILÊNCIO]** ser apresentado.
  - Enquanto a estação de base está a receber uma chamada e a tocar, prima <sup>REDIAL</sup> repetidamente até **[VOL DESL.]** ser apresentado. Prima <sup>MENU</sup> para confirmar.
    - ↳ Quando o toque do telefone estiver desligado,  aparece no ecrã.

---



## Desligar uma chamada

Pode desligar uma chamada das seguintes formas:

- Premindo ;
- Colocando o telefone na estação de base ou no suporte de carregamento.

---



## Ajustar o volume do auscultador ou do altifalante

Prima /<sup>REDIAL</sup> para ajustar o volume durante uma chamada.

- ↳ O volume do auscultador ou do altifalante é ajustado e o telefone volta ao ecrã da chamada.



---



## Desativar o som do microfone

- 1 Prima C/ durante uma chamada.
  - ↳ O telefone apresenta **[SIGILO EM]**.
  - ↳ O autor ou destinatário não o consegue ouvir, mas consegue ouvir o autor ou destinatário.
- 2 Prima novamente C/ para ativar o som do microfone.
  - ↳ O telefone apresenta **[LINHA EM USO]**.
  - ↳ Agora já pode comunicar com o autor ou destinatário da chamada.

---

## Ligar/desligar o altifalante

Prima  para ligar o altifalante. O telefone apresenta **[ALTIF. LIG.]** e  é apresentado no ecrã.


Prima novamente  para desligar o altifalante. Tanto **[ALTIF. LIG.]** como  desaparecem do ecrã.

---

## Fazer uma segunda chamada

### Nota

- Este serviço está dependente da rede. Confirme esta operação junto do seu fornecedor de serviços de rede.

- 1 Prima  durante uma chamada.
  - ↳ A primeira chamada é colocada em espera.
- 2 Marque o segundo número.
  - ↳ A chamada é feita para o número apresentado no ecrã.



---

## Atender uma segunda chamada

### Nota

- Este serviço está dependente da rede. Confirme esta operação junto do seu fornecedor de serviços de rede.

Quando há um sinal sonoro periódico a notificar que está a receber uma chamada quando está noutra chamada, pode atender das seguintes formas:

- 1 Prima  $\mathcal{L}$  e  $2_{ABC}/2_{ABC}^x$  para atender a chamada.
  - ↳ A primeira chamada é colocada em espera, e está agora ligado à segunda chamada.
- 2 Prima  $\mathcal{L}$  e  $1_{DEF}$  para voltar para a primeira chamada.

Se também tiver subscrito o serviço de identificação de autor da chamada, poderá ver o nome o número de telefone do autor da chamada enquanto a chamada está em espera.

Pode ser necessário mudar de serviço telefónico para utilizar esta funcionalidade. Contacte o seu fornecedor de serviços telefónicos, se:

- Tiver os serviços de identificação de autor da chamada e de chamada em espera, mas como serviços separados (poderá ser necessário combinar os serviços);
- Tiver apenas o serviço de identificação de autor da chamada ou apenas o serviço de chamada em espera; ou
- Se não tiver subscrito os serviços de identificação de autor da chamada ou de chamada em espera.

Os serviços de identificação de autor da chamada têm custos adicionais. Além disso, os serviços poderão não estar disponíveis em todas as áreas.

---

## Alternar entre duas chamadas

### Nota

- Este serviço está dependente da rede. Confirme esta operação junto do seu fornecedor de serviços de rede.

Prima  $\mathcal{L}$  e  $2_{ABC}/2_{ABC}^x$ .

- ↳ A chamada corrente é colocada em espera, e está agora ligado à outra chamada.

---

## Fazer uma chamada de conferência com interlocutores/destinatários externos

### Nota

- Este serviço está dependente da rede e do país. Confirme junto do seu fornecedor de serviços o funcionamento e os custos adicionais.

Quando estiver ligado a duas chamadas, prima  $\mathcal{L}$  e, em seguida, prima  $3_{DEF}$ .

- ↳ As duas chamadas são combinadas e é estabelecida uma chamada de conferência.

# 5 Chamadas pelo intercomunicador e de conferência

Uma chamada pelo intercomunicador é uma chamada para outro telefone que partilha a mesma estação de base. Uma chamada de conferência envolve uma chamada entre si, o utilizador de outro terminal de telefone e interlocutores externos.

## Fazer uma chamada para outro telefone

### Nota

- Se a estação de base tiver apenas 2 telefones registados, prima **C**/**☎** para ligar para o outro telefone.

- 1 Prima **C**/**☎**.
  - ↳ Nas versões com vários terminais de telefone, são apresentados os telefones disponíveis para fazer chamadas pelo intercomunicador, avance para o passo 2.
  - ↳ Nas versões com dois terminais, o outro telefone toca, avance para o passo 3.
- 2 Selecione um telefone e prima **MENU**/**OK** para confirmar.
  - ↳ O telefone selecionado toca.
- 3 Prima **☎** no telefone selecionado.
  - ↳ A chamada pelo intercomunicador é estabelecida.
- 4 Prima **☎** para terminar a chamada pelo intercomunicador em qualquer um dos telefones ou coloque novamente o telefone que iniciou a chamada na base.

## Fazer uma chamada de conferência

Uma chamada de conferência de 3 vias é uma chamada entre si, o utilizador de outro terminal de telefone e interlocutores externos. Requer que dois telefones partilhem a mesma estação de base.

- 1 Prima **MENU**/**OK** no telefone durante uma chamada.
- 2 Prima **MENU**/**OK** novamente para selecionar **[INTERCOM]**.
- 3 Prima **☎** para atender a chamada no telefone de destino.
  - ↳ **[INTERCOM]** é apresentado.
- 4 Mantenha premido **\*** **☎** em qualquer dos telefones.
  - ↳ **[CONFERENCIA]** é apresentado.

### Nota





- Se um terminal de telefone desligar durante a chamada de conferência, o outro terminal continua ligado à chamada externa.
- Se o autor ou destinatário da chamada externa desligar durante a chamada de conferência, os outros dois telefones continuam ligados.
- Só quando os dois telefones e o autor ou destinatário da chamada externa desligam durante a chamada de conferência, é que a chamada pode ser terminada.

# 6 Texto e números

Pode introduzir texto e números para o nome do telefone, registos da lista de contactos e outros itens do menu.

---

## Introduzir texto e números

- 1 Prima uma ou várias vezes uma tecla alfanumérica para introduzir o caractere selecionado.
- 2 Prima **C** /  para apagar um caractere.  
Prima  **REDIAL**  para mover o cursor para a esquerda ou para a direita.
- 3 Prima **1**  para adicionar um espaço.

### Nota

- Para obter informação sobre o mapeamento das teclas de caracteres e números, consulte o Capítulo 21 "Apêndice".

# 7 Lista de contactos


A lista de contactos pode guardar até 50 entradas, que são partilhadas com a lista negra e a lista VIP. Cada registo pode ter um nome com um máximo de 12 caracteres e um número com um máximo de 24 dígitos.

Pode marcar uma entrada da lista de contactos como VIP; e uma entrada VIP é marcada com um \*.

## Visualizar a lista de contactos

### Nota

- Só é possível visualizar a lista de contactos num telefone de cada vez.
- As entradas são ordenadas alfabeticamente.




- 1 Prima  ou <sup>MENU</sup>OK > [AGENDA] > <sup>MENU</sup>OK > [TODOS CONT.] > <sup>MENU</sup>OK para aceder à lista de contactos.
- 2 Selecione um contacto e visualize a informação disponível.

## Procurar um registo da lista de contactos


Pode procurar registos da lista de contactos das seguintes formas:

- Percorrendo a lista de contactos.
- Introduzindo o primeiro caractere do contacto.



## Percorrer a lista de contactos

- 1 Prima  ou <sup>MENU</sup>OK > [AGENDA] > <sup>MENU</sup>OK > [TODOS CONT.] > <sup>MENU</sup>OK para aceder à lista de contactos.
- 2 Prima  / <sup>REDIAL</sup> para percorrer a lista de contactos.




## Introduzir o primeiro caractere de um contacto da Lista de contactos.

- 1 Prima  ou <sup>MENU</sup>OK > [AGENDA] > <sup>MENU</sup>OK > [TODOS CONT.] > <sup>MENU</sup>OK para aceder à lista de contactos.
- 2 Prima a tecla alfanumérica que corresponde ao caractere.

## Ligar a partir da lista de contactos

- 1 Prima  ou <sup>MENU</sup>OK > [AGENDA] > <sup>MENU</sup>OK > [TODOS CONT.] > <sup>MENU</sup>OK para aceder à lista de contactos.
- 2 Selecione um contacto na lista de contactos.
- 3 Prima  para fazer a chamada.


## Aceder à lista de contactos durante uma chamada

- 1 Prima  ou <sup>MENU</sup>OK > [AGENDA] > <sup>MENU</sup>OK > [TODOS CONT.] > <sup>MENU</sup>OK para aceder à lista de contactos.
- 2 Prima  / <sup>REDIAL</sup> para percorrer a lista de contactos e visualizar os números de telefone.





## Adicionar um registo à lista de contactos

### Nota


- Se a memória da lista de contactos estiver cheia, é apresentada uma mensagem de notificação no telefone. Apague alguns registos para adicionar registos novos.
- Quando muda o número de um registo, o número novo substitui o número antigo.

- 1 Prima  ou <sup>MENU</sup>OK > **[AGENDA]** > <sup>MENU</sup>OK > **[TODOS CONT.]** > <sup>MENU</sup>OK para aceder à lista de contactos.
- 2 Prima <sup>MENU</sup>OK > **[ADICIONAR]** e, em seguida, prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
- 3 Introduza o nome e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
- 4 Introduza o número e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.  
↳ O seu novo registo é guardado.


### Sugestão

- Prima **I**  para introduzir uma pausa.
- Prima uma ou várias vezes uma tecla alfanumérica para introduzir o caractere selecionado.
- Prima **C** /  para apagar um caractere.
- Prima  / **REDIAL** /  para mover o cursor para a esquerda ou para a direita.

## Apagar um registo da lista de contactos


- 1 Prima  ou <sup>MENU</sup>OK > **[AGENDA]** > <sup>MENU</sup>OK > **[TODOS CONT.]** > <sup>MENU</sup>OK para aceder à lista de contactos.
- 2 Seleccione um contacto e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
- 3 Seleccione **[EXCLUIR]**.  
↳ Um pedido de confirmação é apresentado no telefone.
- 4 Prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.  
↳ O registo é apagado.

## Apagar todos os registos da lista de contactos

- 1 Prima  ou <sup>MENU</sup>OK > **[AGENDA]** > <sup>MENU</sup>OK > **[TODOS CONT.]** > <sup>MENU</sup>OK para aceder à lista de contactos.
- 2 Seleccione um contacto e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
- 3 Seleccione **[APAGAR TUDO]**.  
↳ Um pedido de confirmação é apresentado no telefone.
- 4 Prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.  
↳ Todos os registos são apagados.


---

## Adicionar um registo da lista de contactos à lista VIP

- 1 Prima  ou <sup>MENU</sup>OK > **[AGENDA]** > <sup>MENU</sup>OK > **[TODOS CONT.]** > <sup>MENU</sup>OK para aceder à lista de contactos.
- 2 Selecione um contacto e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
- 3 Selecione **[AD. VIP]**.

---

## Apagar um registo VIP da lista VIP

- 1 Prima  para aceder à lista de contactos.
- 2 Selecione uma entrada VIP marcada com \* e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
- 3 Selecione **[APAGAR VIP]**.  
↳ O registo é apagado da lista VIP, mas continua na lista de contactos.

-OU-

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK > **[AGENDA]** > **[VIP]** para aceder à lista VIP.
- 2 Selecione um contacto e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
- 3 Selecione **[EXCLUIR]**.  
↳ O registo é apagado da lista VIP, mas continua na lista de contactos.


---

## Apagar todos os registos VIP

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK > **[AGENDA]** > **[VIP]** para aceder à lista VIP.
- 2 Prima novamente <sup>MENU</sup>OK e selecione **[APAGAR TUDO]**.  
↳ Todos os registos VIP são apagados da lista VIP, mas permanecem na lista de contactos.

---

## Consultar o número de registos utilizados da lista de contactos

- 1 Prima  para aceder à lista de contactos.
- 2 Prima <sup>MENU</sup>OK e selecione **[STATUS PB]**.  
↳ O número de registos da lista de contactos usados é apresentado (p. ex., 8/50 USADOS).

-OU-

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK > **[AGENDA]** > **[TODOS CONT.]** > <sup>MENU</sup>OK para aceder à lista de contactos.
- 2 Prima <sup>MENU</sup>OK e selecione **[STATUS PB]**.  
↳ O número de registos da lista de contactos usados é apresentado (p. ex., 8/50 USADOS).

---

## Visualizar os registos VIP



### Nota

- Só é possível visualizar os registos VIP num telefone de cada vez.
- As entradas são ordenadas alfabeticamente.

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK > **[AGENDA]** > **[VIP]** para aceder à lista de contactos.
- 2 Selecione um contacto e visualize a informação disponível.

---



## Procurar um registo VIP

Pode procurar registos VIP das seguintes formas:

- Percorrendo a lista de contactos.
- Introduzindo o primeiro caractere do contacto.


---

### Percorrer a lista VIP

- 1 Prima  > **[AGENDA]** > **[VIP]** para aceder à lista de contactos.
- 2 Prima  para percorrer a lista VIP.



---

### Introduzir o primeiro caractere de um contacto VIP

- 1 Prima  > **[AGENDA]** > **[VIP]** para aceder à lista VIP.
- 2 Prima a tecla alfanumérica que corresponde ao caractere.

---

### Chamada a partir da lista VIP

- 1 Prima  > **[AGENDA]** > **[VIP]** para aceder à lista VIP.
- 2 Selecione um contacto na lista VIP.
- 3 Prima  para fazer a chamada.

# 8 Registo de chamadas

O registo de chamadas guarda o histórico de todas as chamadas não atendidas ou recebidas. O histórico de chamadas recebidas inclui o número e o nome do autor da chamada, e a hora e data da chamada. Esta funcionalidade está disponível se tiver subscrito o serviço de identificação do autor da chamada no seu fornecedor de serviços.

O seu telefone pode guardar até 20 registos de chamadas. O texto "X NOV. CHAM" é apresentado no telefone para lembrar que tem chamadas não atendidas (o X corresponde ao número de chamadas não atendidas). Se o autor da chamada permitir a visualização da sua identidade, poderá ver o seu número ou nome. Os registos de chamadas são apresentados por ordem cronológica inversa, com a chamada recebida mais recente no topo da lista.

As chamadas do correio de voz recebidas do seu fornecedor de serviços telefónicos também serão guardadas na lista de chamadas recebidas.

## Tipo de lista de chamadas recebidas

Pode definir se pretende visualizar todas as chamadas recebidas ou apenas as chamadas perdidas do registo de chamadas.

### Selecionar o tipo de lista de chamadas recebidas

- 1 Prima  $\text{MENU}_{\text{OK}}$  > **[CH.RECEBIDAS]** para aceder ao registo de chamadas recebidas.
- 2 Prima  $\text{MENU}_{\text{OK}}$  e seleccione **[CATEGORIA]**.
- 3 Seleccione **[TODAS CHAMAD]** ou **[CHAM N ATEND]**.

### Nota

- **TODAS CHAMAD** guardará as chamadas recebidas e as chamadas não atendidas.
- **CHAM N ATEND** guardará apenas as chamadas não atendidas.

## Visualizar os registos de chamadas

### Nota

- Só é possível visualizar os registos de chamadas num telefone de cada vez.
- As entradas são ordenadas cronologicamente.

- 1 Prima  $\uparrow$  ou  $\text{MENU}_{\text{OK}}$  > **[CH.RECEBIDAS]**.  
↳ O registo de chamadas recebidas é apresentado.
- 2 Seleccione um registo, prima  $\text{MENU}_{\text{OK}}$  e seleccione **[DETALHES]** para obter outras informações disponíveis.



## Guardar um registo de chamada na lista de contactos

- 1 Prima  $\uparrow$  ou  $\text{MENU}_{\text{OK}}$  > **[CH.RECEBIDAS]**.  
↳ O registo de chamadas recebidas é apresentado.
- 2 Seleccione um registo e, em seguida, prima  $\text{MENU}_{\text{OK}}$  e seleccione **[ADIC AO PB]**.  
↳ O ecrã apresenta o número de telefone.
- 3 Introduza o nome e prima  $\text{MENU}_{\text{OK}}$  para confirmar.
- 4 Introduza o número e prima  $\text{MENU}_{\text{OK}}$  para confirmar.  
↳ MELODIA 1 é apresentado.
- 5 Seleccione o seu toque preferido entre **MELODIA 1** e **MELODIA 10**.  
↳ O registo é guardado.




---

## Devolver uma chamada

- 1 Prima  ou <sup>MENU</sup><sub>OK</sub> > [CH.RECEBIDAS].
- 2 Selecione um registo na lista.
- 3 Prima  para fazer a chamada.


---

## Apagar um registo de chamada

- 1 Prima  ou <sup>MENU</sup><sub>OK</sub> > [CH.RECEBIDAS].  
↳ O registo de chamadas recebidas é apresentado.
- 2 Selecione um registo, prima <sup>MENU</sup><sub>OK</sub> e selecione [EXCLUIR].  
↳ Um pedido de confirmação é apresentado no telefone.
- 3 Prima <sup>MENU</sup><sub>OK</sub> para confirmar.  
↳ O registo é apagado.


---

## Apagar todos os registos de chamadas

- 1 Prima  ou <sup>MENU</sup><sub>OK</sub> > [CH.RECEBIDAS].  
↳ O registo de chamadas recebidas é apresentado.
- 2 Selecione um registo, prima <sup>MENU</sup><sub>OK</sub> e selecione [APAGAR TUDO].  
↳ Um pedido de confirmação é apresentado no telefone.
- 3 Prima <sup>MENU</sup><sub>OK</sub> para confirmar.  
↳ Todos os registos são apagados.

---

## Guardar um registo de chamada na lista negra

- 1 Prima  ou <sup>MENU</sup><sub>OK</sub> > [CH.RECEBIDAS].  
↳ O registo de chamadas recebidas é apresentado.
- 2 Selecione um registo, prima <sup>MENU</sup><sub>OK</sub> e selecione [AD. À LISTA].  
↳ O ecrã apresenta o número de telefone.
- 3 Introduza o nome e prima <sup>MENU</sup><sub>OK</sub> para confirmar.
- 4 Introduza o número e prima <sup>MENU</sup><sub>OK</sub> para confirmar.  
↳ O registo é guardado.

## 9 Lista de remarcação

A lista de remarcação guarda o histórico das chamadas realizadas. Inclui os nomes e/ou números que ligou.

Este telefone pode guardar até 10 registos de remarcação. Os registos de remarcação são apresentados por ordem cronológica com o número marcado mais recente no topo da lista.

### Visualizar os registos de remarcação

#### Nota

- Só é possível visualizar os registos de chamadas realizadas num telefone de cada vez.
- As entradas são ordenadas cronologicamente.

Prima <sup>REDIAL</sup> ▼ .

### Remarcar uma chamada

- 1 Prima <sup>REDIAL</sup> ▼ .
- 2 Selecione um registo e prima <sup>R</sup> .  
↳ O número é marcado.

### Guardar um registo de chamada na lista de contactos

- 1 Prima <sup>REDIAL</sup> ▼ para entrar na lista de chamadas realizadas.
- 2 Selecione um registo e prima <sup>MENU</sup> <sup>OK</sup> para confirmar.

- 3 Selecione **[ADIC AO PB]** e prima <sup>MENU</sup> <sup>OK</sup> para confirmar.
- 4 Introduza e edite o nome, e prima <sup>MENU</sup> <sup>OK</sup> para confirmar.
- 5 Introduza e edite o número, e prima <sup>MENU</sup> <sup>OK</sup> para confirmar.  
↳ O registo é guardado.

### Apagar um registo de remarcação

- 1 Prima <sup>REDIAL</sup> ▼ para entrar na lista de chamadas realizadas.
- 2 Selecione um registo e prima <sup>MENU</sup> <sup>OK</sup> para confirmar.
- 3 Selecione **[EXCLUIR]** e prima <sup>MENU</sup> <sup>OK</sup> para confirmar.  
↳ Um pedido de confirmação é apresentado no telefone.
- 4 Prima <sup>MENU</sup> <sup>OK</sup> para confirmar.  
↳ O registo é apagado.

### Apagar todos os registos de remarcação

- 1 Prima <sup>REDIAL</sup> ▼ para entrar na lista de chamadas realizadas.
- 2 Prima <sup>MENU</sup> <sup>OK</sup> para entrar no menu de opções.
- 3 Selecione **[APAGAR TUDO]** e prima <sup>MENU</sup> <sup>OK</sup> para confirmar.  
↳ Um pedido de confirmação é apresentado no telefone.
- 4 Prima <sup>MENU</sup> <sup>OK</sup> para confirmar.  
↳ Todos os registos são apagados.

# 10 Barramento de chamadas

Se tiver subscrito o serviço de identificação de autor da chamada, poderá aceder ao menu de barramento de chamadas para barrar automaticamente determinadas chamadas recebidas.

Pode barrar chamadas adicionando os números à Lista Negra. A Lista Negra pode guardar até 50 entradas, que são partilhadas com a lista de contactos.

Também pode barrar ou permitir determinados tipos de chamadas, por exemplo, chamadas que ocultam a identificação do autor da chamada, as chamadas sem identificação do autor da chamada, chamadas internacionais ou chamadas feitas de cabines telefónicas.

Também pode escolher barrar todas as chamadas ou permitir determinadas chamadas na lista VIP.

Quando uma chamada é barrada, o telefone não toca.

## Definir o modo de barramento

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK.
- 2 Selecione **[BLOQ. CHAM.] > [CONFIGURAÇÃO] > [MODO BLOQ.]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar cada seleção.
- 3 Selecione **[BLOQ. TODAS]/[PERMITIR VIP]/[BLOQ. LISTA]/[DESLIG.]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
  - ↳ **BLOQ. TODAS:** Barra todas as chamadas desconhecidas, à exceção dos números guardados na lista de contactos e na lista VIP.
  - ↳ **PERMITIR VIP:** Permite apenas os números guardados na lista VIP. Todas as outras chamadas serão barradas.
  - ↳ **BLOQ. LISTA:** Barra apenas as chamadas dos números guardados na Lista Negra.

Se seleccionar **[DESLIG.]**, a configuração termina aqui. O telefone tocará, mesmo se o número estiver na lista negra. Se seleccionar **[BLOQ. TODAS]**, **[PERMITIR VIP]** ou **[BLOQ. LISTA]**, avance para o passo seguinte.

- 4 Selecione **[SEMPRE LIG.]** ou **[TEMPORIZADA]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
  - ↳ Se seleccionar **[SEMPRE LIG.]**, a configuração termina aqui. O telefone não tocará, mesmo se o número estiver na lista VIP. Se seleccionar **[TEMPORIZADA]**, avance para o passo seguinte.
- 5 Utilize as teclas de marcação para introduzir a hora de ativação do modo de barramento e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
- 6 Utilize as teclas de marcação para introduzir a hora de desativação do modo de barramento e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.

## Definir o tipo de chamadas a barrar

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK.
- 2 Selecione **[BLOQ. CHAM.] > [CONFIGURAÇÃO] > [TIPO CHAM.]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
- 3 Selecione **[ANÓNIMA]/[INTERN.]/[INDISPONÍVEL]/[CABINE TELF.]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
  - ↳ **ANÓNIMA:** Barra todas as chamadas que ocultam a identificação do autor da chamada.
  - INTERN.:** Barra todas as chamadas internacionais.
  - INDISPONÍVEL:** Barra todas as chamadas sem identificação do autor da chamada.
  - CABINE TELF.:** Barra todas as chamadas feitas de cabines telefónicas.

- 1 Seleccione **[LIG.]/[DESLIG.]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.


### Nota

- Pode definir qualquer um ou todos os quatro tipos de chamadas a barrar.

## Adicionar um registo da lista negra

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK > **[BLOQ. CHAM.]** > **[LISTA NEGRA]** > <sup>MENU</sup>OK para aceder à lista negra.
- 2 Prima <sup>MENU</sup>OK > **[ADICIONAR]** e, em seguida, prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
- 3 Introduza o nome e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
- 4 Introduza o número e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.  
↳ O seu novo registo é guardado.

### Sugestão

- Prima **1∞** para introduzir uma pausa.
- Prima uma ou várias vezes uma tecla alfanumérica para introduzir o caractere selecionado.
- Prima **C/** para apagar um caractere.
- Prima  para mover o cursor para a esquerda ou para a direita.


## Visualizar a lista negra

### Nota

- Só é possível visualizar a lista negra num telefone de cada vez.
- As entradas são ordenadas alfabeticamente.

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK > **[BLOQ. CHAM.]** > **[LISTA NEGRA]** > <sup>MENU</sup>OK para aceder à lista negra.
- 2 Seleccione um contacto e visualize a informação disponível.

### Percorrer a lista negra

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK > **[BLOQ. CHAM.]** > **[LISTA NEGRA]** > <sup>MENU</sup>OK para aceder à lista negra.
- 2 Prima  para percorrer a lista de contactos.

## Apagar um registo da lista negra

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK > **[BLOQ. CHAM.]** > **[LISTA NEGRA]** > <sup>MENU</sup>OK para aceder à lista negra.
- 2 Seleccione um contacto e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
- 3 Seleccione **[EXCLUIR]**.  
↳ Um pedido de confirmação é apresentado no telefone.
- 4 Prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.  
↳ O registo é apagado.


## Apagar todos os registos da lista negra

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK > **[BLOQ. CHAM.]** > **[LISTA NEGRA]** > <sup>MENU</sup>OK para aceder à lista negra.
- 2 Seleccione um contacto e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
- 3 Seleccione **[APAGAR TUDO]**.  
↳ Um pedido de confirmação é apresentado no telefone.
- 4 Prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.  
↳ Todos os registos são apagados.

# 11 Localizar telefones

Esta funcionalidade ajuda a localizar todos os telefones do sistema.

## ! Atenção

- Não mantenha premido  mais de quatro segundos. Isto pode levar à remoção do registo do telefone.
- Se o telefone apresentar **[REGISTRAR]**, consulte o Capítulo 14 "Registo" para registar novamente o telefone na base.

---





## Para iniciar a chamada de pessoas

Prima  no fundo da base do telefone.

- ↳ Todos os telefones inativos tocam e apresentam **[BUSCANDO]**.

---

## Para terminar a chamada de pessoas

- 1 Prima  novamente.
- 2 Prima , ,  no telefone.  
**-OU-**  
Coloque o telefone na base/carregador do telefone.

## ☰ Nota

- O toque da chamada de pessoas para quando para a chamada de pessoas.

# 12 Definições do telefone

Pode personalizar as definições do telefone para o tornar mais pessoal.

## Definições de toque

### Definir o volume de toque do telefone

Pode seleccionar entre 5 níveis de volume de toque ou **[DESLIG.]**.

#### Nota

- Se o volume do toque estiver definido para desligado, o telefone não toca quando recebe chamadas, exceto o toque da chamada de pessoas.

- 1 Prima **MENU OK**.
- 2 Selecione **[CONFIG. TERM] > [DEF TOQUE] > [VOLUME TOQ]** e prima **MENU OK** para confirmar cada seleção.
- 3 Selecione um nível de volume e prima **MENU OK** para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

### Definir o toque do telefone

Pode seleccionar entre 10 toques.

- 1 Prima **MENU OK**.
- 2 Selecione **[CONFIG. TERM] > [DEF TOQUE]** e prima **MENU OK** para confirmar cada seleção.
- 3 Selecione **[TOQUE EXT.]** para definir um toque de chamada externa e prima **MENU OK** para confirmar.  
↳ A definição é guardada.
- 4 Selecione **[TOQUE INT.]** para definir um toque de chamada interna e prima **MENU OK** para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

## Definições de som

### Definir o som das teclas

O som das teclas é o som feito quando prime uma tecla no telefone.

- 1 Prima **MENU OK**.
- 2 Selecione **[CONFIG. TERM] > [DEF TOM] > [TOM TECLA]** e prima **MENU OK** para confirmar cada seleção.
- 3 Selecione **[LIG.]** ou **[DESLIG.]** e prima **MENU OK** para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

### Definir o sinal sonoro da bateria

O sinal sonoro da bateria é o som feito quando a bateria está fraca e é necessário recarregá-la.

- 1 Prima **MENU OK**.
- 2 Selecione **[CONFIG. TERM] > [DEF TOM] > [TOM BATERIA]** e prima **MENU OK** para confirmar cada seleção.
- 3 Selecione **[LIG.]** ou **[DESLIG.]** e prima **MENU OK** para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

### Definir o toque de “fora do alcance”

O toque de “Fora do alcance” é o som feito quando o telefone está fora do alcance e precisa de ser aproximado da estação de base.

- 1 Prima **MENU OK**.
- 2 Selecione **[CONFIG. TERM] > [DEF TOM] > [FORA ALCANCE]** e prima **MENU OK** para confirmar cada seleção.
- 3 Selecione **[LIG.]** ou **[DESLIG.]** e prima **MENU OK** para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

---

## Mudar o nome do telefone

Pode mudar o nome do telefone para o referenciar mais facilmente com a base.

O nome do telefone pode ter até 10 caracteres. Este é apresentado no ecrã do telefone no modo de espera.

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK.
- 2 Seleccione **[CONFIG. TERM]** > **[RENOMEAR HS]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar cada seleção.
- 3 Introduza e edite o nome. Para apagar um caractere, prima C/✖.
- 4 Prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

---

## Definir a data e hora

Para obter mais informação, consulte "Definir a data e hora" no Capítulo 3 "Começar", Secção "Configurar o seu telefone".

---

## Definir o idioma do ecrã

Para obter mais informação, consulte "Definir o idioma do ecrã" no Capítulo 3 "Começar", Secção "Configurar o seu telefone".

---

## Definir o atendimento automático

Pode definir o seu telefone para atender automaticamente a chamada assim que o levanta da base.

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK.
- 2 Seleccione **[CONFIG. TERM]** > **[ATEND. AUTO]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar cada seleção.
- 3 Seleccione **[LIG.]** ou **[DESLIG.]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

---

## Definir o alarme

Pode definir o alerta do alarme com o telefone.

---

### Definir a ativação do alarme e a hora do alarme

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK.
- 2 Seleccione **[CONFIG. TERM]** > **[ALARME]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar cada seleção.
- 3 Seleccione **[LIG.]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
- 4 Introduza a hora do alarme (na definição de 12 horas ou 24 horas, conforme definido na definição **FORMATO HOR.**).  
↳ **SNOOZE** é apresentado no ecrã, em seguida, prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
- 5 Seleccione **[LIG.]** ou **[DESLIG.]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.  
↳ A definição é guardada.



---

### Definir a desativação do alarme

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK.
- 2 Seleccione **[CONFIG. TERM]** > **[ALARME]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar cada seleção.
- 3 Seleccione **[DESLIG.]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

---

## Definir a caixa de correio

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK.
- 2 Seleccione **[CONFIG. TERM]** > **[CORREIO]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar cada seleção.  
↳ **NÚMERO** - é apresentado e o cursor - fica intermitente.
- 3 Introduza um número e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.  
↳ Prima C/✖ para apagar um caractere.  
Prima  <sup>REDIAL</sup>  para mover o cursor para a esquerda ou para a direita.

# 13 Definições da base

## Definições de toque

### Nota

- Disponível apenas para D275.

## Definir o volume do toque da base

Pode seleccionar entre 5 níveis de volume de toque ou [DESLIG.].

### Nota

- Se o volume do toque estiver definido como desligado, a base não toca quando recebe chamadas.

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK.
- 2 Selecione [CONFIG. BASE] > [VOLUME TOQ] e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar cada seleção.
- 3 Selecione um nível de volume e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

## Definir o toque da base

Pode seleccionar entre 5 toques.

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK.
- 2 Selecione [CONFIG. BASE] > [TOQUE BS] e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar cada seleção.
- 3 Selecione um nível de volume e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

## Remover o registo de telefones

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK.
- 2 Selecione [CONFIG. BASE] > [EXCLUIR HS] e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar cada seleção.  
↳ [PIN?- - - -] é apresentado e o cursor "- - - -" fica intermitente. O PIN de 4 dígitos predefinido é **0000**.  
Para apagar um caractere, prima C/✖.  
O PIN será apresentado mascarado como \*\*\*\*.
- 3 Introduza o PIN de 4 dígitos e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.  
↳ O telefone eliminado é removido da lista de telefones registados e o ícone da antena desaparece. [REGISTRAR] é apresentado.

### Nota

- O PIN predefinido é **0000**. Se o PIN for incorreto, a remoção do registo falha e o ecrã volta para o menu anterior.
- Um telefone não pode remover o seu próprio registo.

## Definir o modo de marcação

O telefone suporta marcação por tom (DTMF) e marcação por impulso (rotativa). O modo de marcação está predefinido para a marcação por tons. Se tiver o serviço de marcação por impulso (rotativa), deve mudar o modo de marcação para a marcação por impulso antes de usar o telefone para fazer uma chamada.

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK.
- 2 Selecione [CONFIG. BASE] > [MODO DISCAG] e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar cada seleção.
- 3 Selecione [TOM] ou [PULSO] e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.  
↳ A definição é guardada.



---

## Definir o tempo de intermitência

Confirme se o tempo de recall está definido corretamente antes de atender uma segunda chamada. Normalmente, o telefone já se encontra predefinido com a duração do recall. Pode selecionar entre 3 opções: **[Curto]**, **[Médio]** e **[Longo]**. O número de opções disponíveis varia nos diferentes países. Para obter mais informação, consulte o seu fornecedor de serviços.

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK.
- 2 Selecione **[CONFIG. BASE] > [TEMPO FLASH]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar cada seleção.
  - ↳ Existem 3 opções: CURTO, MÉDIO (por predefinição) e LONGO.
- 3 Selecione uma opção e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
  - ↳ A definição é guardada.

---

## Mudar o PIN

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK.
- 2 Selecione **[CONFIG. BASE] > [MUDAR PIN]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar cada seleção.
  - ↳ **[SENHA P?- - - -]** é apresentado e o cursor "- - - -" fica intermitente. O PIN de 4 dígitos predefinido é **0000**. Para apagar um caractere, prima C/✖. O PIN será apresentado mascarado como **\*\*\*\***.
- 3 Introduza o PIN de 4 dígitos atual e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
  - ↳ Se o PIN antigo for correto, será apresentado **[NVO PIN?- - - -]** com o cursor "- - - -" intermitente.
- 4 Introduza o novo PIN e prima <sup>MENU</sup>OK.
- 5 Volte a introduzir o novo PIN para confirmar duas vezes. Prima <sup>MENU</sup>OK para guardar.
  - ↳ A definição é guardada.

---

## Definir o modo ECO

Pode reduzir a potência de transmissão através da definição do modo ECO.

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK.
- 2 Selecione **[CONFIG. BASE] > [MODO ECO]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar cada seleção.
- 3 Selecione **[LIG.]** ou **[DESLIG.]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
  - ↳ A definição é guardada.

# 14 Registo

## Registrar telefones adicionais

Pode registar telefones adicionais na estação de base. A estação de base pode registar até 4 telefones.

- 1 Se o telefone estiver no estado **[REGISTRAR]**, prima <sup>MENU</sup>OK.
- 2 Selecione **[REGISTO]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.  
↳ **[PIN?- - - -]** é apresentado e o cursor “- - - -” fica intermitente. O PIN de 4 dígitos predefinido é **0000**.  
Para apagar um caractere, prima C/✖.  
O PIN será apresentado mascarado como \*\*\*\*.
- 3 Introduza o PIN de 4 dígitos e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.  
↳ **[AGUARDE]** é apresentado.
- 4 Mantenha premido **•)))** na base do telefone durante cerca de cinco segundos.  
↳ Ouvirá um sinal sonoro quando o processo de registo estiver concluído.  
↳ O registo é concluído em menos de 1 minuto. A base atribui automaticamente um número de telefone ao telefone.



### Nota

- Se o PIN estiver incorreto ou se não for localizada uma base dentro de um determinado período, o registo do telefone na base irá falhar. **[REGISTRAR]** é apresentado se o telefone não conseguir registar-se na base.
- Se o registo falhar, desligue o transformador da estação de base e volte a ligá-lo. Aguarde 15 segundos e repita o processo de registo.
- O PIN predefinido é **0000**.

# 15 Repor predefinições


Pode repor as predefinições do telefone para as definições originais de fábrica.

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK.
- 2 Seleccione **[PADRAO]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
  - ↳ **[PIN?- - - -]** é apresentado e o cursor “- - - -” fica intermitente. O PIN de 4 dígitos predefinido é **0000**.  
Para apagar um caractere, prima C/☒.  
O PIN será apresentado mascarado como **\*\*\*\***.
- 3 Introduza o PIN de 4 dígitos e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
  - ↳ Um pedido de confirmação é apresentado no telefone.
- 4 Prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
  - ↳ Todas as definições (exceto a lista de contactos) são repostas.

# 16 Atendedor de chamadas do telefone

## Nota




- Disponível apenas para D275.

O seu telefone inclui um atendedor de chamadas que grava as chamadas não atendidas quando está ligado. Pode aceder remotamente ao atendedor de chamadas e mudar as definições através do menu do atendedor de chamadas no telefone. O botão  na estação de base acende quando o atendedor de chamadas é ligado.


## Ligar ou desligar o atendedor de chamadas

Pode ligar ou desligar o atendedor de chamadas através da estação de base ou do telefone.

### Através do telefone

- 1 Prima .
- 2 Selecione **[SEC ELET] > [TAM LIG/DESL]** e prima  para confirmar cada seleção.
- 3 Selecione **[LIG.]** ou **[DESLIG.]** e prima  para confirmar.  
↳ A definição é guardada.




### Através da base

Prima  para ligar ou desligar o atendedor de chamadas no modo de espera.

## Nota

- Quando o atendedor de chamadas está ligado, atende as chamadas após um determinado número de toques, com base na definição do atraso do toque.

## Definir o modo de atendimento




- 1 Prima .
- 2 Selecione **[SEC ELET] > [DEF TAM] > [MODO RESP]** e prima  para confirmar cada seleção.
- 3 Selecione **[RESP & GRAV]** ou **[APENAS RESP]** e prima  para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

## Nota

- **[RESP & GRAV]** quer dizer que as chamadas são atendidas e as mensagens são gravadas. **[APENAS RESP]** quer dizer que só as chamadas são atendidas e as mensagens não são gravadas.

## Definir o idioma do atendedor de chamadas

O idioma do atendedor de chamadas é o idioma da mensagem do atendedor de chamadas (OGM).

- 1 Prima .
- 2 Selecione **[SEC ELET] > [DEF TAM] > [IDIOMA TAM]** e prima  para confirmar cada seleção.
- 3 Selecione um idioma e prima  para confirmar.  
↳ A definição do idioma é guardada.

## Mensagem do atendedor de chamadas

A mensagem do atendedor de chamadas é a mensagem que o autor da chamada ouve quando o atendedor de chamadas atende a chamada. O atendedor tem 2 mensagens pré-gravadas: **[RESP & GRAV]** e **[APENAS RESP]**.

## Gravar uma mensagem do atendedor de chamadas

Uma mensagem do atendedor de chamadas recém-gravada substitui automaticamente a antiga.

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK.
- 2 Selecione **[SEC ELET] > [DEF TAM] > [DEF OGM]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar cada seleção.
- 3 Selecione **[RESP & GRAV]** ou **[APENAS RESP]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
- 4 Selecione **[GRAVAR MSG]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.  
↳ **[GRAVANDO]** é apresentado.
- 5 Aproxime-se do microfone e comece a gravar após o sinal sonoro.
- 6 Prima <sup>MENU</sup>OK para parar a gravação.  
↳ Pode ouvir a mensagem do atendedor de chamadas recém-gravada no telefone.

### Nota

- Assegure-se de falar perto do microfone quando grava uma mensagem do atendedor de chamadas.

## Ouvir a mensagem do atendedor de chamadas

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK.
- 2 Selecione **[SEC ELET] > [DEF TAM] > [DEF OGM]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar cada seleção.
- 3 Selecione **[RESP & GRAV]** ou **[APENAS RESP]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
- 4 Selecione **[REPRODUÇÃO]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.  
↳ Pode ouvir a mensagem do atendedor de chamadas atual.

### Nota

- Não é possível ouvir a mensagem do atendedor de chamadas quando recebe uma chamada.

## Repor a mensagem do atendedor de chamadas predefinida

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK.
- 2 Selecione **[SEC ELET] > [DEF TAM] > [DEF OGM]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar cada seleção.
- 3 Selecione **[RESP & GRAV]** ou **[APENAS RESP]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
- 4 Selecione **[GRAVAR MSG]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.  
↳ **[GRAVANDO]** é apresentado.

### Nota

- Para repor com sucesso a mensagem do atendedor de chamadas, quando gravar uma mensagem do atendedor de chamadas, assegure-se de que não fala perto do microfone e prima <sup>MENU</sup>OK para parar a gravação assim que possível.


- 5 Prima <sup>MENU</sup>OK para parar a gravação.  
↳ A mensagem do atendedor de chamadas é reposta.

## Gravar uma nota

Independentemente de o atendedor de chamadas estar ligado ou desligado, pode gravar notas como lembretes para si.

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK.
- 2 Selecione **[SEC ELET]** > **[MEMO]** > **[MODO RESP]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar cada seleção.  
↳ **[GRAVANDO]** é apresentado.
- 3 Prima <sup>MENU</sup>OK para parar e guardar a gravação.  
**-OU-**  
Prima C/☞ para parar a gravação sem guardar e para voltar à opção do menu anterior.

## Mensagens recebidas

Quando recebe novas mensagens do ACT, o indicador de nova mensagem  no telefone fica intermitente.

Se tiver novas mensagens, o telefone reproduz apenas as novas mensagens (as mais antigas primeiro).

Se não tiver novas mensagens, o telefone reproduz todas as mensagens (as mais antigas primeiro).

### Nota

- Certifique-se de que define a data e a hora corretamente.
- Se atender o telefone quando o autor da chamada está a deixar uma mensagem, a gravação é interrompida e poderá falar diretamente com o mesmo.
- Se a memória estiver cheia, o atendedor de chamadas muda automaticamente para **[APENAS RESP]**. Apague mensagens antigas para receber mensagens novas.

## Ouvir as mensagens recebidas

Assim que a mensagem é reproduzida, é guardada automaticamente e o ícone ★ desaparece.



### A partir da base

- Para começar ou parar de ouvir, prima ►■.
- Para ajustar o volume, prima ◀◀ ou ▶▶).
- Para reproduzir a mensagem anterior ou voltar a reproduzir a mensagem atual, prima ◀◀.
- Para reproduzir a mensagem seguinte, prima ▶▶.
- Para apagar a mensagem atual, prima ☐.

### Nota

- As mensagens apagadas não podem ser recuperadas.

### A partir do telefone

- Prima <sup>MENU</sup>OK > **[SEC ELET]** > **[REP. MSG]** e, em seguida, prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar cada seleção.  
↳ **JOGANDO MSG** é apresentado.  
↳ As mensagens novas começam a ser reproduzidas. As mensagens antigas começam a ser reproduzidas se não houver mensagens novas.
- Prima  <sup>REDIAL</sup>  para aumentar ou diminuir o volume.
- Prima <sup>MENU</sup>OK para entrar no menu de opções.
- Prima **5** <sup>JKL</sup> para parar de ouvir (apenas D275).
- Para reproduzir a mensagem anterior ou reproduzir a mensagem atual, prima **4** <sup>GHI</sup> (apenas D275).
- Para reproduzir a mensagem seguinte, prima **6** <sup>MN</sup> (apenas D275).
- Para apagar a mensagem atual, prima **2** <sup>ABC</sup> (apenas D275).

## Apagar uma mensagem recebida

### Nota

- Só é possível apagar mensagens lidas. As mensagens apagadas não podem ser recuperadas.

### A partir da base

Prima  quando ouvir a mensagem.

↳ A mensagem atual é apagada.

### A partir do telefone

1. Quando estiver a ouvir a mensagem, prima <sup>MENU</sup>OK para entrar no menu de opções.
2. Selecione **[EXCLUIR]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.  
↳ A mensagem atual é apagada.

- OU -

1. Quando ouvir a mensagem, prima **2**<sub>ABC</sub><sup>x</sup> (apenas D275).


## Apagar todas as mensagens recebidas antigas

### A partir da base

Mantenha premido  na estação de base no modo de espera.

↳ Todas as mensagens são apagadas permanentemente.

### A partir do telefone

1. Prima <sup>MENU</sup>OK.
2. Selecione **[SEC ELET] > [APAG. VELHO]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar cada seleção.  
↳ Um pedido de confirmação é apresentado no telefone.
3. Prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar ou C/ para voltar para a opção do menu anterior.  
↳ Todas as mensagens antigas serão apagadas permanentemente se premir <sup>MENU</sup>OK para confirmar.

### Nota

- Só é possível apagar mensagens lidas. As mensagens apagadas não podem ser recuperadas.

## Definir o atraso do atendimento

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK.
- 2 Selecione **[SEC ELET] > [DEF TAM] > [ESPERA RESP]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar cada seleção.
- 3 Selecione **[ECON TEMPO], [2 TOQUES], [4 TOQUES], [6 TOQUES]** ou **[8 TOQUES]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

### Nota

- Antes desta funcionalidade poder ser aplicada, assegure-se de que o atendedor de chamadas está ligado.

### Sugestão

- Quando acede remotamente ao atendedor de chamadas, é recomendado definir o atraso do atendimento para o modo **[ECON TEMPO]**. Esta é uma maneira económica de gerir as suas mensagens. Quando há mensagens novas, o atendedor de chamadas atende as chamadas após 2 toques. Quando não há mensagens, atende após 3 toques.

## Definir o horário da gravação

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK.
- 2 Selecione **[SEC ELET] > [DEF TAM] > [HOR. GRAV]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar cada seleção.
- 3 Selecione **[60S], [120S], [180S]** ou **[ILIMITADO]** e, em seguida, prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

## Acesso remoto

Pode utilizar o seu atendedor de chamadas quando está fora de casa. Simplesmente ligue para o seu telefone e introduza o seu código PIN de 4 dígitos.

### Nota

- O código PIN do acesso remoto é o mesmo PIN do seu sistema. O PIN predefinido é **0000**.

## Ativar ou desativar o acesso remoto

Pode autorizar ou bloquear o acesso remoto ao atendedor de chamadas.

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK.
- 2 Selecione **[SEC ELET] > [DEF TAM] > [AC. REMOTO]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar cada seleção.
- 3 Selecione **[LIG.]** para ativar o acesso remoto ou **[DESLIG.]** para desativar o acesso remoto e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.  
↳ A definição é guardada.



## Mudar o código PIN

- 1 Prima <sup>MENU</sup>OK.
- 2 Selecione **[SEC ELET] > [DEF TAM] > [MUDAR PIN]** e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar cada seleção.
- 3 Introduza o PIN antigo e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
- 4 Introduza o novo código PIN e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
- 5 Introduza novamente o novo código PIN e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

## Aceder remotamente ao atendedor de chamadas

- 1 Ligue para o seu número de casa.
- 2 Introduza \* quando ouvir a mensagem do atendedor de chamadas.
- 3 Introduza o seu código PIN.  
↳ O PIN predefinido é **0000**. Ouvirá um único toque de confirmação se o PIN for aceite, e terá de premir **5** para começar a reproduzir as mensagens.

### Nota

- O \* deve ser introduzido enquanto a mensagem do atendedor de chamadas está a ser reproduzida, seguido do PIN sem qualquer demora.
  - Se o PIN for introduzido incorretamente, ouvirá três sinais sonoros de erro e poderá tentar novamente, mas, se isto acontecer três vezes consecutivas, a linha será libertada automaticamente.
- 4 Prima uma tecla para realizar uma função. Consulte a tabela Comandos de acesso remoto para ver a lista de funções disponíveis.


### Nota

- Quando não há mensagens, o telefone desliga-se automaticamente se nenhuma tecla for premeida em 8 segundos.

## Comandos de acesso remoto

Botão	Função
2	Apagar a mensagem atual.
4	Prima uma vez para repetir a mensagem atual do início. Prima duas vezes para ouvir a mensagem anterior.
5	Ouvir as mensagens.
6	Ouvir a mensagem seguinte.
7	Ligar o atendedor de chamadas (indisponível quando está a ouvir mensagens).
8	Parar a mensagem atual.
9	Desligar o atendedor de chamadas (indisponível quando está a ouvir mensagens).

# 17 Recuperar correio de voz

Quando recebe uma mensagem do correio de voz, o telefone apresenta .

Para recuperar, normalmente marca um número de acesso fornecido pelo fornecedor do seu serviço telefónico e, em seguida, introduz um código de segurança. Contacte o seu fornecedor de serviços telefónicos para saber como configurar as definições do correio de voz e ouvir mensagens.



## Nota

- Depois de ouvir todas as mensagens novas do correio de voz, os indicadores no ecrã apagam-se automaticamente.

# 18 Dados técnicos

## Especificações gerais e características

- Tempo de conversa: 14 horas
- Tempo em espera: 180 horas
- Alcance no interior: até 50 metros\*
- Alcance no exterior: até 300 metros\*
- Lista de contactos com 50 entradas
- Lista de remarcação com 10 entradas
- Registo de chamadas com 20 entradas
- Atendedor de chamadas com 25 minutos de tempo de gravação (apenas D275)
- Norma de identificação de autor de chamada suportada: FSK, DTMF
- Faixa de temperaturas de funcionamento: 0 °C a 40 °C

## Bateria

- 2 x pilhas recarregáveis AAA Ni-MH de 1,2 V 500 mAh.

## Transformador

Base e carregador

- Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.:  
A318-060045W-EU1 ou  
A318-060045W-UK1
- Entrada: 100-240 V CA 50/60 Hz 0,15 A
- Saída: 6 V CC 0,45 A 2,7 W

## Consumo de energia

- Modo de funcionamento desligado:  
< 1 W
- Modo de rede em espera: < 1 W

## Tecnologia DECT

- Controlo de frequência: Sintetizador PLL controlado por cristal
- Bandas de frequência:  
1881,792-1897,344 MHz
- Potência de RF: < 250 mW
- Canais: 10
- Potência máx: 21,9 dBm
- Modo de modulação: GFSK
- Tipo de antena: Antena integrada
- Ganho de antena: 0 dBi
- Carregador: 37 gramas

## Peso e dimensões (D270)

- Telefone: 102,5 gramas  
48,10 × 24 × 154 mm (A x L x P)
- Base: 64,5 gramas  
107,5 × 70,3 × 23,3 mm (A x L x P)
- Carregador: 66,8 gramas  
70,3 × 70,3 × 19,8 mm (A x L x P)

## Peso e dimensões (D275)

- Telefone: 102,5 gramas  
48,10 × 24 × 154 mm (A x L x P)
- Base: 83,5 gramas  
107,5 × 70,3 × 23,5 mm
- Carregador: 66,8 gramas  
70,3 × 70,3 × 19,8 mm (A x L x P)

- \* O alcance de funcionamento real pode variar de acordo com as condições do ambiente aquando da utilização.

# 19 Aviso

## Declaração de conformidade

Pela presente, a TP Vision Europe B.V. declara que o produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva RED 2014/53/EU e dos UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No.1206. Pode aceder à Declaração de Conformidade em [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Uso em conformidade com a norma GAP

A norma GAP garante que todos os telefones e estações de base GAP DECT™ cumprem os padrões de funcionamento mínimos independentemente da marca. O telefone e a estação de base estão em conformidade com a GAP, o que significa que garantem as funções mínimas: registar um telefone, ocupar a linha, fazer uma chamada e receber uma chamada. As funcionalidades avançadas poderão não estar disponíveis se utilizar o telefone e a estação de base com outras marcas. Para registar e utilizar este telefone com uma estação de base em conformidade com a GAP de outra marca, siga primeiro o procedimento descrito nas instruções do fabricante e depois o procedimento para registar um telefone descrito neste manual. Para registar um telefone de outra marca na estação de base, coloque a estação de base no modo de registo e siga os procedimentos descritos nas instruções do fabricante do telefone.

## Conformidade com os CEM

Este produto está em conformidade com todas as normas e regulamentos aplicáveis em matéria de exposição a campos eletromagnéticos.

## Eliminação do seu produto e pilha usados



O seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de elevada qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Este símbolo num produto significa que o produto é abrangido pela diretiva europeia 2012/19/EU.



Este símbolo significa que o produto contém pilhas abrangidas pela diretiva europeia 2013/56/EU, as quais não podem ser eliminadas juntamente com resíduos domésticos normais.

Informe-se sobre o sistema de recolha separada de produtos elétricos e eletrónicos e pilhas em vigor no seu município. Siga os regulamentos locais e nunca elimine o produto e as pilhas juntamente com resíduos domésticos normais. A eliminação correta de produtos e pilhas usados ajuda a evitar consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.

### Retirar as pilhas descartáveis

Para retirar as pilhas descartáveis, consulte a Secção "Instalar as pilhas fornecidas".



Quando este logótipo está associado a um produto, significa que foi realizada uma contribuição financeira para o sistema nacional de recolha e reciclagem associado.

### Informação ambiental

Todas as embalagens desnecessárias foram omitidas. Tentámos facilitar a separação dos materiais de embalagem em três materiais: cartão (embalagem), espuma de poliestireno (proteção) e polietileno (sacos e folhas de espuma de proteção.)

O seu sistema é composto por materiais que podem ser reciclados e reutilizados, se for desmontado por uma empresa especializada. Respeite os regulamentos locais relativos à eliminação de materiais de embalagem, baterias gastas e equipamento usado.

# 20 Perguntas frequentes

## O meu telefone não funciona de todo.

Certifique-se de que a base do telefone está instalada corretamente, e de que a bateria está instalada e carregada corretamente.

Para um desempenho diário ideal, devolva o aparelho de telefone à base do telefone após a sua utilização.

## Não é apresentada nenhuma barra de sinalização no ecrã.

- O telefone está fora do alcance. Aproxime-o da estação de base.
- Se o telefone apresentar [REGISTRAR], registre o telefone.



### Sugestão

- Para obter mais informação, consulte o Capítulo 14 "Registo", Secção "Registar telefones adicionais".

## Sem apresentação.

- Assegure-se de que as pilhas estão carregadas.
- Assegure-se de que há corrente e o telefone está ligado.
- Má qualidade do áudio (cortes, eco, etc.).
- O telefone está quase fora do alcance. Aproxime-o da estação de base.
- O telefone recebe interferência de aparelhos elétricos nas imediações. Afaste a estação de base dos mesmos.
- O telefone está num local com paredes grossas. Afaste a base das mesmas.

## O meu telefone apresenta [FORA ALCANCE], o que devo fazer?

- Certifique-se de que a estação de base tem energia.
- Aproxime o telefone da estação de base.

## O telefone perde a ligação com a base ou o som da chamada está distorcido.

- Verifique se o modo ECO está ativado. Desligue-o para aumentar o alcance do telefone e tirar partido das condições ideais de chamada.
- Volte a registar o telefone na estação de base.

## Sem som de encaixe.

- O telefone não está colocado corretamente na estação de base/carregador.
- Os contactos de carregamento estão sujos. Desligue primeiro a fonte de alimentação e limpe os contactos com um pano húmido.

## O telefone não carrega no carregador.

- Assegure-se de que as pilhas estão colocadas corretamente.
- Confirme se o telefone está colocado corretamente no carregador. Quando o telefone é colocado corretamente no carregador, ouve-se um som de encaixe. O ícone da bateria está animado durante o carregamento.
- Os contactos de carregamento estão sujos. Desligue primeiro a fonte de alimentação e limpe os contactos com um pano húmido.
- As pilhas estão anómalas. Adquira pilhas novas com as mesmas especificações.

## Sim sinal de marcação.

- Verifique as ligações do telefone.
- O telefone está fora do alcance. Aproxime-o da estação de base.

## Não consigo marcar para fora.

Certifique-se de que há um tom de discagem antes de disar. É normal que o telefone demore um ou dois segundos a sincronizar com a base do telefone antes de produzir um tom de marcação. Aguarde um segundo extra antes de disar. Elimine qualquer ruído de fundo. Desative o som o telefone antes de marcar, ou marque a partir de outra divisão da sua casa com menos ruído de fundo.

## A identificação do autor da chamada não aparece.

- O serviço não está ativado. Verifique junto do seu fornecedor de serviços.
- A informação do autor da chamada é retida ou não está disponível.

## O telefone não apresenta os caracteres \* e #.

Os caracteres \* e # aparecem, respetivamente como "L" e "H" no ecrã LCD. Isto é normal por causa do 7º segmento na 2ª linha do ecrã (pode encontrar os caracteres nestes 2 botões: \* e #).

### Nota

- Se as soluções acima não ajudarem, desligue a fonte de alimentação do telefone e da estação de base. Tente novamente após 1 minuto.

## O telefone não toca.

- Assegure-se de que o toque do telefone está ligado.
- Assegure-se de que o telefone está registado na estação de base.

## Não consigo mudar as definições do meu correio de voz, o que devo fazer?

O serviço de correio de voz é gerido pelo seu fornecedor de serviços e não pelo próprio telefone. Contacte o seu fornecedor de serviços para mudar as definições.

## Escolhi um idioma errado que não consigo ler.

Para repor o idioma,

1. Prima <sup>MENU</sup>OK.
2. Prima <sup>REDIAL</sup> 5 vezes no modelo D275 ou 4 vezes no modelo D270 e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
3. Prima <sup>REDIAL</sup> 3 vezes e, em seguida, prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
4. Selecione um idioma da lista [English/Deutsch/Français/Italiano/Türkçe/Español/Português/Ελληνικά/Nederlands] e prima <sup>MENU</sup>OK para confirmar.

## O que devo fazer se não conseguir emparelhar (registar) telefones adicionais com a estação de base?

A memória da sua estação de base está cheia porque cada base acomoda no máximo 4 telefones. Remova o registo dos telefones não utilizados e tente novamente.

### Sugestão

- Para obter mais informação, consulte o Capítulo 13 "Definições da base", Seccção "Remover o registo de telefones".

# 21 Apêndice

## Tabelas de introdução de texto e números

Botão	Caracteres maiúsculos (para Inglês/Francês/Alemão/Italiano/Turco/Português/Espanhol/Holandês)
0	0 . , / ; " ' ! ; ? ç * + - % \ ^ ~
1	espaço 1 @ _ # = < > ( ) & £ \$ ¥ € [ ] { } ¨
2	À Á Â Ã Ä Å Æ Ç È É
3	Ê Ë Ì Í Î Ï Ñ Ò Ó
4	Ô Õ Ö × Ø Ù Ú Û Ü
5	Ý Þ ß à á â ã
6	ä å æ ç è é ê ë ì
7	í î ï ð ñ ò ó ô õ ö
8	÷ ø ù ú û ü ý ÿ
9	ÿ ç è é ê ë ÷ ù ú

Botão	Caracteres maiúsculos (para Grego)
0	0
1	espaço - 1
2	Α Β Γ Δ
3	Ε Ζ Η Θ
4	Ι Κ Λ Μ
5	Ν Ξ Ο Π
6	Ρ Σ Τ Υ Φ
7	Χ Ψ Ω
8	α β γ δ ε ζ η θ
9	ι κ λ μ ν ξ ο π ρ σ τ
*	* ? \ ( )
#	# ' , - . &



As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. Visite [www.Philips.com/support](http://www.Philips.com/support) para obter os detalhes e os documentos mais recentes.

Philips e Philips Shield Emblem são marcas comerciais registadas da Koninklijke Philips N.V. e a sua utilização está ao abrigo de licença.

Este produto foi fabricado e vendido sob responsabilidade da MMD Hong Kong Holding Limited ou de uma das suas filiais, e a MMD Hong Kong Holding Limited é quem oferece garantia respeitante a este produto.

